

Reiseinfo | Travelling and Accomodation Info



California Kitesurf Masters St. Peter-Ording

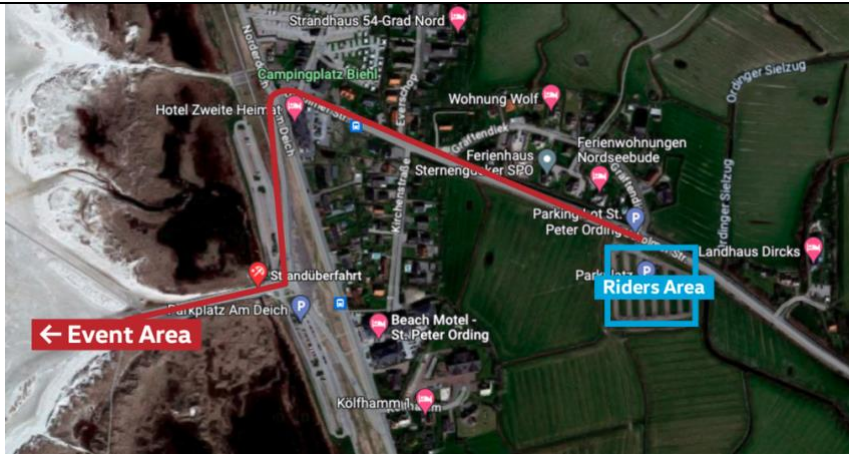
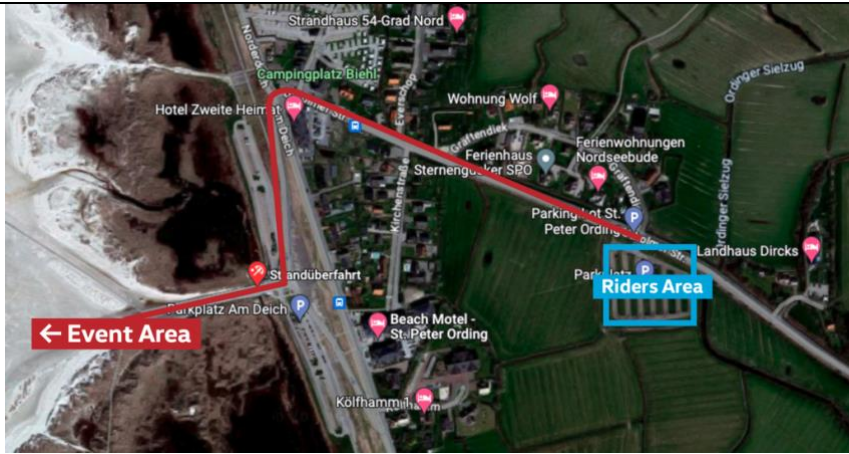
Reiseinfo | Travelling and Accomodation Info

California Kitesurf Masters St. Peter-Ording

20. bis 24. August 2025

06.03.2025

	California Kitesurf Masters St. Peter-Ording Datum: 20. bis 24. August 2025 Ort: Strand Ording, St. Peter-Ording	California Kietsurf Masters St. Petre-Ording Date: August 20 th to 24 th , 2025 Venue: Strand Ording, St. Peter-Ording
1.	UNTERKÜNFTE UND ÜBERNACHTUNG	SLEEPING AND ACCOMODATION
1.1	Fahrerlager Natürlich gibt es für die Teilnehmer, die sich vor Ort keine Unterkunft buchen möchten oder können, ein Fahrerlager, in dem man in seinem Fahrzeug oder Zelt übernachten kann. Dieses befindet sich auf dem Parkplatz „Utholmer Str. 39 Parking“. Im Fahrerlager werden Stromanschlüsse zur Verfügung gestellt. Für den Anschluss ist jeder Fahrer wie immer selbst verantwortlich. Im Fahrerlager wird ein Sanitärcontainer mit Duschen und WC´s aufgestellt. Achtung! Bitte auf keinen Fall mit Neoprenanzügen dorthin gehen und diese dort ausspülen. In der Vergangenheit hat dies bereits zu massivem Ärger geführt. Ganz wichtig ist auch, dass im Fahrerlager Lärm vermieden wird, damit die Anwohner und Gäste nicht gestört werden.  Wer gerne feiern möchte ist hierzu herzlich in der Eventarea am Strand eingeladen. Dort gibt es am Donnerstag bis 22:00 und am Freitag und Samstag bis 01:30 Musikprogramm und Party.	Competitors Camp Of course, for those participants who do not want to or can not book accommodation on site, there is a paddock where you can spend the night in your vehicle or tent. This is located at the parking lot „Utholmer Str. 39 Parking“. Electricity connections will be provided in the Competitors Camp. As always, each driver is responsible for the connection. Directly at the Competitors Camp a sanitary container with showers and toilets will be set up. Attention! Please do not go there with wetsuits and rinse them there. In the past this has already led to massive trouble. It is also very important that noise is avoided in the Competitors Camp so that residents and guests are not disturbed.  Who would like to celebrate is cordially invited to the eventarea at the beach. There is music and party on Thursday until 10:00 pm and on Friday and Saturday until 01:30 am.

		
1.2	Unterkünfte Es wird empfohlen ein Hotel oder Appartement zu buchen. Die Gemeinde St. Peter-Ording bietet eine große Auswahl an Übernachtungsmöglichkeiten in verschiedenen Preissegmenten. Tourismus-Zentrale SPO Tel.: +49 48 63 99 90 E-Mail: www.st-peter-ording.de.kontakt Webseite: www.st-peter-ording.de	Accommodation It is recommended to book apartments or hotel rooms. St. Peter-Ording offers many hotels and apartments in different price ranges. Tourismus-Zentrale SPO Phone: +49 48 63 99 90 E-Mail: www.st-peter-ording.de.kontakt Webseite: www.st-peter-ording.de
2.	MATERIALLAGER	EQUIPMENT STORAGE
2.1	Direkt am Strand befindet sich das Eventvillage. Dort sind auch Regattabüro, Media Office und das Official Notice Board (ONB) sowie der Official Flag Pole (OFF) zu finden. Auf der Seeseite des Eventvillages befindet sich das Materialzelt. Über Nacht (21:00 bis 9:00) wird das Eventvillage von einem Sicherheitsdienst bewacht.	The Eventvillage is located directly on the beach. There you will also find the Regatta Office, Media Office and the Official Notice Board (ONB) as well as the Official Flag Pole (OFF). On the lake side of the Eventvillage is the material tent. During the night (09:00pm to 9:00am) the Event Village will be guarded by a security service.

	Man kann auf dem öffentlichen Parkplatz auf dem Strand in Ording bis dicht an das Eventvillage heranfahren. Zum Drop-Off des Equipments ist es dann nur ein ganz kurzer Fußweg.	You can drive up to the Eventvillage on the public parking lot on the beach in Ording. It is then only a very short walk to the drop-off of the equipment.
3.	VERPFLEGUNG	CATERING
3.1	Auf dem Eventgelände wird eine Riders Lounge zur Verfügung gestellt. Dieser Bereich ist nur für die Teilnehmer zugänglich. Zur täglichen Verpflegung findet man hier ein Angebot an Wasser und Obst.	A Riders Lounge will be provided on the event grounds. This area is only accessible for the participants. For the daily catering you will find an offer of water and fruit here.
3.2	Im Rahmen der Einschreibung werden Getränkegutscheine verteilt. Darüber hinaus wird es vor Ort Catering geben.	Every competitor will receive vouchers for drinks within the inscription. There will also be a catering on site.
4.	AN- UND ABREISE	ARRIVAL AND DEPARTURE
4.1	Bitte sendet uns mindestens 2 Wochen vor Eventbeginn das Kennzeichen eures Autos zu, mit dem ihr zum Event kommt. An der Strandüberfahrt gibt es ab diesem Jahr eine Schranke mit Kennzeichenerkennung und nur so können wir Strafzahlungen vermeiden. Wer verspätet sein Kennzeichen zusendet, muss gegebenenfalls die ersten Tage ein Ticket ziehen. Hinter der Überfahrt haltet ihr Euch links und seht dann schon das Eventvillage der California Kitesurf Masters. Vor Ort meldet Ihr Euch im Regattabüro und erhaltet als Teilnehmer einen Parkausweis für den Utholmer Parkplatz und einen Ident-Controller. Der Parkausweis berechtigt Euch, im „Riders Camp“ zu parken und dort auch zu übernachten. Als Kurkartenersatz für den Teilnehmer gilt der Ident-Controller.	Please send us the license plate number of the car you will be using to come to the event at least 2 weeks before the event starts. Starting this year, there will be a barrier with license plate recognition at the beach access. This is the only way we can avoid penalty fees. If you send your license plate number too late, you may have to pull a ticket for the first few days. After the beach access, keep to the left and you will see the event village of the California Kitesurf Masters. On site, please check in at the regatta office. As a participant, you will receive a parking permit for the Utholm parking lot and an ident controller. The parking permit entitles you to park and stay overnight in the "Riders Camp". The ident controller also serves as a replacement for the visitor's tax card (Kurkarte) for participants.
5.	REGATTAGEBIET	REGATTA AREA
5.1	Unser Regattagebiet befindet sich links (südlich) vom Pfahlbau „54 Grad“. Rechts (nördlich) davon schließt sich unmittelbar die Badezone an. Diese ist deutlich mit Bojen und Pfählen markiert.	Our regatta area is located to the left (south) of the pile building „54 degrees“. To the right (north) of this is the immediate bathing zone. This is clearly marked with buoys and stakes.

5.2	Achtung! Es ist absolut verboten, in die Badezone einzufahren. Werden Fahrer in der Badezone identifiziert, so wird dies nach einer einmaligen Verwarnung (Aushang am Official Noticeboard) mit einer Geldstrafe von €50,- für jeden Wiederholungsfall geahndet. Bei weiteren Verstößen ist ein Ausschluss von der Regatta möglich.	Attention! It is absolutely forbidden to enter the bathing zone. If drivers are identified in the bathing zone, this will be punished after a single warning (posted on the Official Noticeboard) with a fine of €50,- for each repeated case. In case of further violations exclusion from the regatta is possible.
6.	BESONDERE REGELUNG IM NATIONALPARK ST. PETER-ORDING	SPECIFIC RULES FOR THE SPOT BEACH ORDING
6.1	Der Austragungsort der California Kitesurf Masters am Ordinger Strand in St. Peter-Ording ist ein besonderer Standort mitten im Nationalpark und Weltnaturerbe Wattenmeer. Der Ordinger Strand (inklusive des Parkplatzes) ist kein Festivalgelände, sondern in seiner Funktion ein Parkplatz in einem Nationalpark! Auf dem gesamten Ordinger Strand (inkl. des großen Strandparkplatzes Ordinger Strand) und auf dem Veranstaltungsgelände (inkl. aller Logistikbereiche und dem Eventparkplatz) sind daher verboten: • Das Übernachten in und bei Fahrzeugen, Wohnmobilen, o.ä., • Camping, • privates Grillen und offenes Feuer, • Lärmbelästigung sowie Musik, die über die normale Zimmerlautstärke hinausgeht (ausgenommen hiervon ist die Beschallung auf dem Veranstaltungsgelände durch den Veranstalter), • das Zusammenstellen von Fahrzeugen zu „Wagenburgen“ o.ä., • das Veranstellen von privaten Partys und sonstigen Zusammenkünften, • sowie das Hinterlassen von Müll und Abfall jeglicher Art. Zuwiderhandlungen dieser Vorschriften werden zur Anzeige gebracht und können mit einer Geldbuße von bis zu 10.000 Euro geahndet werden.	The venue for the California Kitesurf Masters at Ordinger beach in St. Peter-Ording is a special location in the middle of the Wadden Sea National Park and World Heritage area. The Ordinger beach (incl. the car park) is no festivalarea! It is a car park in a Nationalpark! At the entire Ordinger beach (incl. the large car park Ordinger beach) and at the Event area (incl. all logistic areas and the Event car park) it is illegal to: • Stay the night in and at cars, caravans, etc., • Camping, • private barbecues and open fire, • Noise disturbance like music louder than low volume (excluded the music at the Event area by the organizer), • to lump together heaps of cars, • to host private parties or other meetings, • to leave any kind of waste. Contraventions get reported and may be fined with up to 10.000 Euros.

	Was darüber hinaus im Nationalpark erlaubt und verboten ist, kann man unter folgendem Link finden: www.nationalpark-wattenmeer.de/sh/nationalpark/erlaubt-verboten	Other restrictions can be located at this link: www.nationalpark-wattenmeer.de/sh/nationalpark/erlaubt-verboten
7.	WEITERE INFORMATIONEN	FURTHER INFORMATION
7.1	Anfahrtsadresse Ordinger Strand 25826 St. Peter-Ording	Travel address Ordinger Strand 25826 St. Peter-Ording
7.2	Tägliche News, Fotos und Ergebnisse können auf den offiziellen Websites www.kitesurf-masters.de und auf Facebook sowie Instagram unter www.facebook.com/kitesurfmasters/ www.instagram.com/california.kitesurf.masters gefunden werden.	Daily news, photos and results can be found on the official websites www.kitesurf-masters.de and on Facebook and Instagram www.facebook.com/kitesurfmasters/ www.instagram.com/california.kitesurf.masters
7.3	Kontaktadresse Choppy Water GmbH Brammersoll 2 24235 Stein GERMANY Tel.: +49 (0) 4343 / 49 46 4-20 FAX: +49 (0) 4343 / 49 46 4-10 E-Mail: event@choppywater.de Internet: www.choppywater.de	Contact address Choppy Water GmbH Brammersoll 2 24235 Stein GERMANY Phone: +49 (0) 4343 / 49 46 4-20 FAX: +49 (0) 4343 / 49 46 4-10 E-Mail: event@choppywater.de Internet: www.choppywater.de